

# 華字日報

本報創始於光緒二十二年（一八九六年）由香港華商創辦。宗旨在開通民智，傳播新聞。本報每日出版，除星期日及中國節日外，全年無間。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二。本報代售處：香港各埠各大書局及報攤。

號五第牌門街頓靈在所創印  
(號拾貳百貳第話電)  
(號五拾零千六萬壹第紙聞新)  
**CHINESE MAIL**  
5, WELLINGTON STREET,  
HONGKONG, CHINA  
Cable Address: WAHNSZPO  
Telephone No. 227  
No. 14015 12 SEPTEMBER, 1916

各代理掛號處  
油麻地怡和 旺角怡和  
省城榮興 廣州德興  
十七甫建龍新街榮南  
澳門代理 李義利 中  
天威印字館 各埠  
馬石豐仔知足軒 汕頭  
陳源記 新會城同濟  
江門西門街九如  
石龍 義德 振記  
星房虛印  
週年銀拾壹元  
每月銀壹元  
省城銀拾貳元  
年廣銀拾貳元  
另每年郵費  
外埠郵費另加  
閱月報費另加


正金銀行告白  
啟者本銀行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為便利顧客起見，特將本行各項存款利率及匯兌手續，開列於後，以供參考。本行地址：香港德輔道中。電話：二二二。

荷蘭小公銀行  
啟者本銀行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為便利顧客起見，特將本行各項存款利率及匯兌手續，開列於後，以供參考。本行地址：香港德輔道中。電話：二二二。

本港教育司審定  
國家簡明漢文讀本  
本書為本港教育司審定，內容簡明扼要，適合小學生程度。全書共分四冊，每冊一毫四仙。現已出版，各書局均有代售。

妙哉朱長春堂小便刺痛水  
余素患小便刺痛，經友人介紹，服朱長春堂小便刺痛水，服後立見奇效。此水乃朱長春堂秘傳，選用名貴藥材，精製而成。凡患小便刺痛者，服之立癒。每瓶一毫四仙。

愈背痛 憂鬱自服  
貴公司保腎丸以來，痛已全止，獲益良多。今擬續服，以強軀體。因親自嘗試，果得効驗，特書數行，以為同病之介紹。爾專敬請。  
之謝函 帝安  
上海華安保險有限公司代理人 梅春浦 上

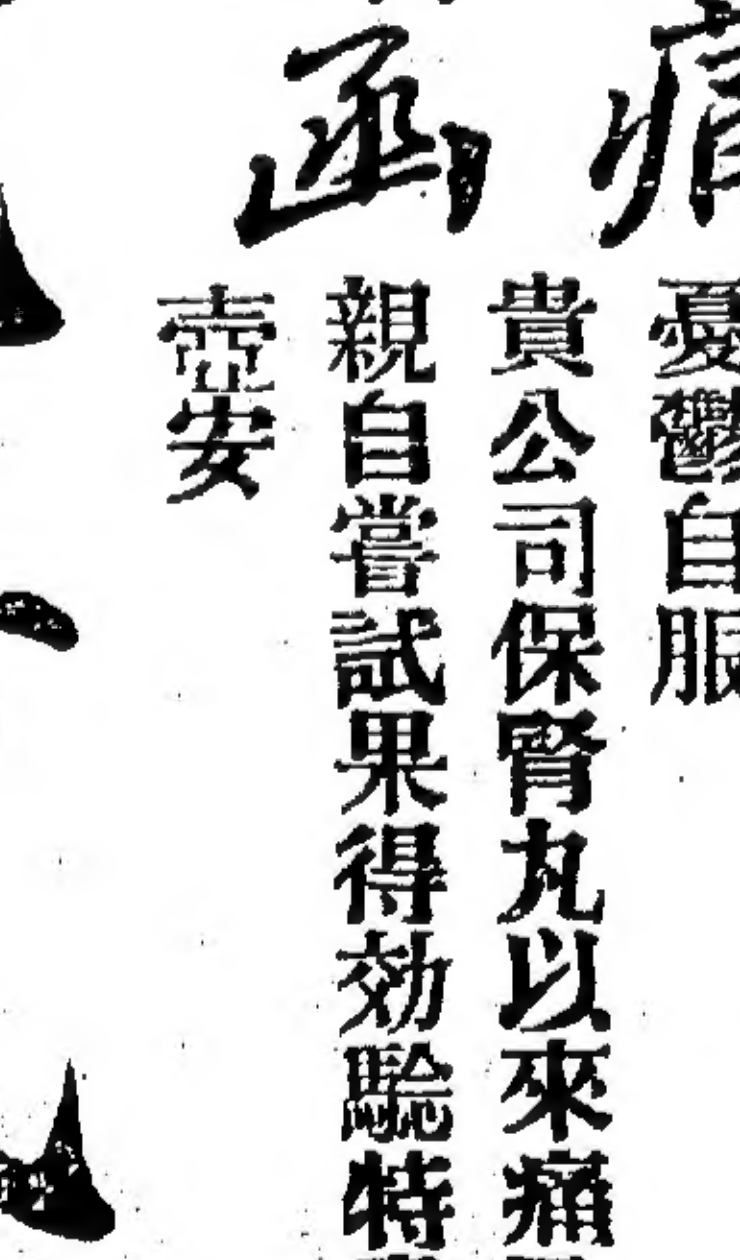


七情六欲皆能弱  
腎病之速促人年  
華北莫如腎弱腎  
弱則百病叢生  
愈背痛 憂鬱自服  
貴公司保腎丸以來，痛已全止，獲益良多。今擬續服，以強軀體。因親自嘗試，果得効驗，特書數行，以為同病之介紹。爾專敬請。  
之謝函 帝安  
上海華安保險有限公司代理人 梅春浦 上

萬國實通銀行廣告  
本行資本五百萬元，總行設在倫敦。本行在香港設有分行，辦理各項銀行業務。利息優厚，手續簡便。歡迎各界光臨。

交通銀行廣告  
本行資本一千萬元，總行設在上海。本行在香港設有分行，辦理各項銀行業務。利息優厚，手續簡便。歡迎各界光臨。

兜安氏秘製保腎丸  
此丸專治男女五淋、濁等症，立能除止。凡患此症者，服之立癒。每瓶一毫四仙。

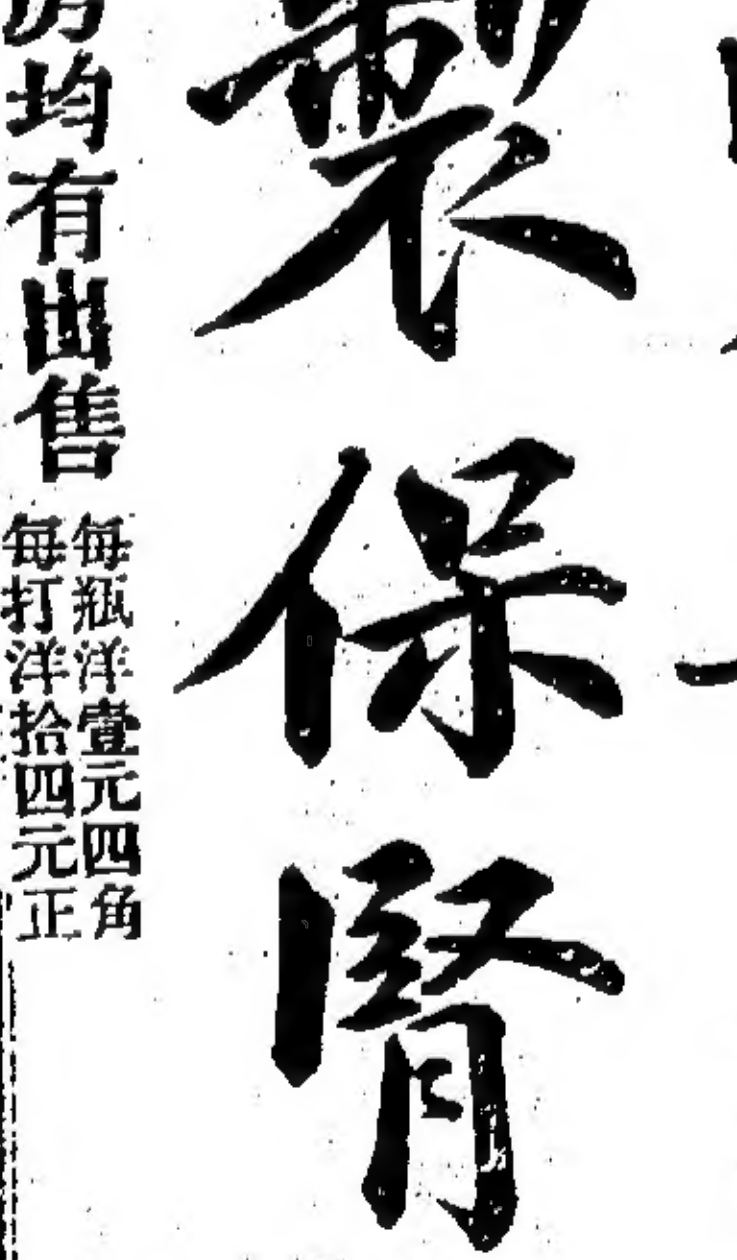


上海北京路十五號美商兜安氏西藥公司

廣東銀行有限公司廣告  
本行資本五百萬元，總行設在香港。本行辦理各項銀行業務，利息優厚，手續簡便。歡迎各界光臨。

催眠術  
欲得靈妙不可思議之催眠術者，請向本會報名。本會教授催眠術，內容豐富，實效顯著。歡迎報名。

NESTOR'S SANITARY FLUID  
此藥水專治男女五淋、濁等症，立能除止。凡患此症者，服之立癒。每瓶一毫四仙。



上海北京路十五號美商兜安氏西藥公司

香港有利銀行廣告  
本行資本五百萬元，總行設在香港。本行辦理各項銀行業務，利息優厚，手續簡便。歡迎各界光臨。

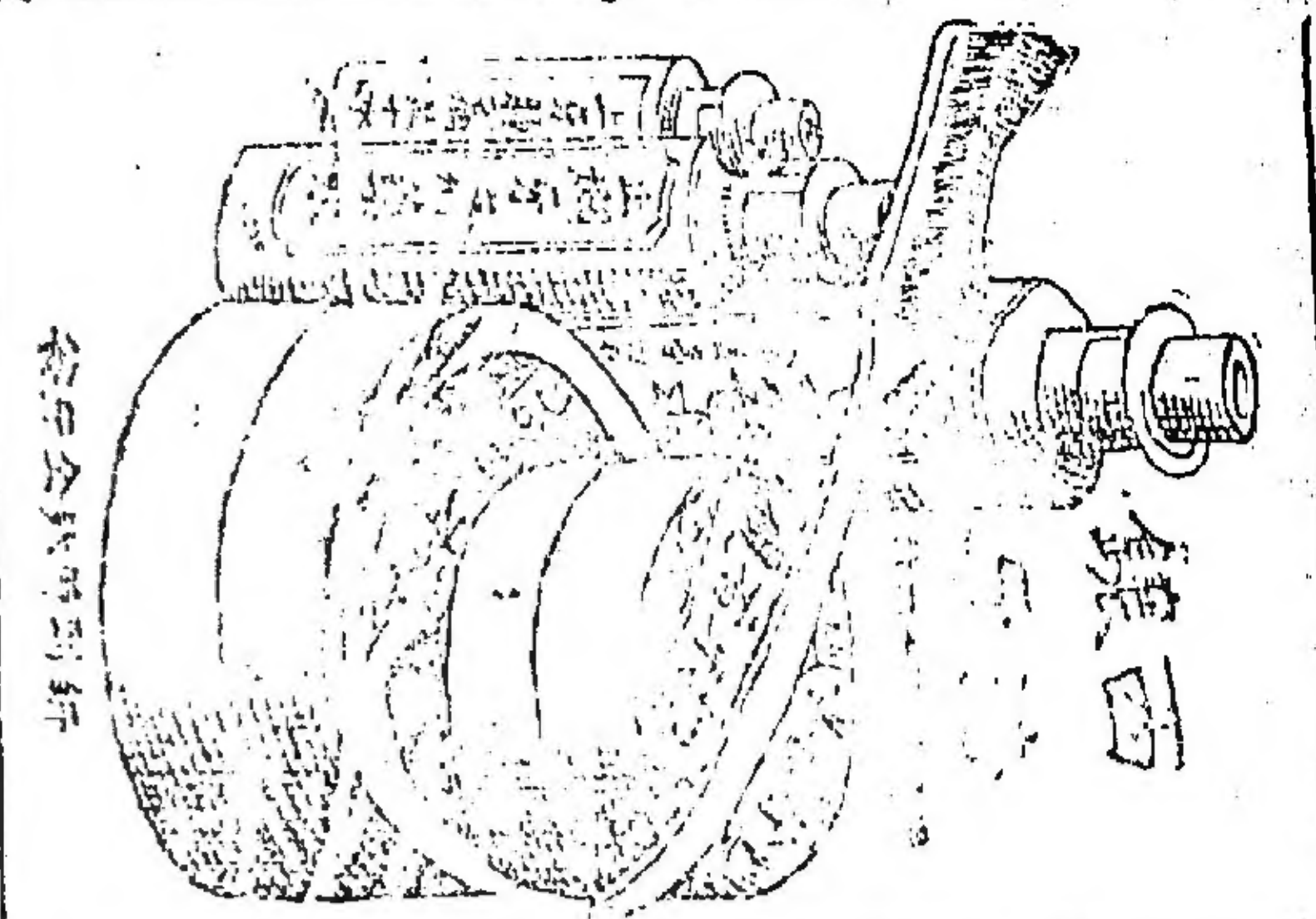
恭頌良醫  
鄙人之婦人，患五淋、濁等症，經友人介紹，服朱長春堂小便刺痛水，服後立見奇效。特此鳴謝。

打地滅丸  
此丸專治男女五淋、濁等症，立能除止。凡患此症者，服之立癒。每瓶一毫四仙。



上海北京路十五號美商兜安氏西藥公司





### 介紹名醫

人之生命至重醫之精微無窮倘非品學兼優老成練達者不幾以人命為戲耶醫學之道必窮究微變通融貫百家有醫者方有可出而問世李君漢芬先生世傳醫學少岐黃數拾年來潛心醫學閱歷豐富其妙驗無窮等症尤為擅長跌打損傷外科諸症包愈等見先生醫術神效自發自中敢請諸報端求醫者知所問津焉每逢禮拜日即至晚診症

民國五年庚申月廿五日  
李漢芬先生寓在威靈頓街六拾號樓上  
一品醫館

介紹人 李德雄 呂鼎三 林壽南 黃兆榮 吳楚卿 容錦邦 陸振南 陸振初 陸振三 陸振四

丙辰庚申月廿五日

## 挽回性命

險症危乎 霍亂症也 痾嘔肚痛不輟 抽筋身冷出汗已危 挽回性命於俄頃 請君速服百病通靈水 此水善救霍亂危症 百發百中 神效無比 靈則兩全

重則數萬 立保平安無事 無病者服之 精神倍加 疾疫不侵 誠救急扶危之聖水也 本主人憫澳門有霍亂流行 愈聚民或罹斯患 特將百病通靈水數百樽 送至鏡湖醫院 悉為代贈 以救窮民 稍盡救災之微意 尤望 善長仁人多購分贈 功德匪淺矣 仍恐未及週知 故特廣告 俾人人知所購買焉

## 百病通靈水

救霍亂痾嘔肚痛抽筋危症 僅有速服此百病通靈水 立可起死回生 極靈極驗 神效無比

靈水 靈應此症 即服半樽 靈驗無比 再服半樽 重症不過數樽便愈 放心而飲 以愈為止 男女老少 均可服食

至於諸種痧症核疫 紅白痢疾 心胃氣痛 或吐或瀉 依法服食 應手奏效 靈症如四時感冒 傷風咳嗽 風火牙痛 新久發冷 頭暈身熱 山嵐瘴氣 風濕骨痛 胸膈飽脹 無名腫毒 疥癩瘡癤 無不克奏奇功 所謂百病通靈 確是名副其實 諸君幸勿輕視之也 批發克己

每樽銀壹毫

澳門康公廟街屈臣氏分局 港上環大馬路分局 中環大馬路分局 俱有出售  
上環大馬路分局 中環大馬路分局 各處俱有出售 批發價格公道

### 總發行香港 士丹利 屈臣氏大藥房

行所 香港 士丹利 屈臣氏大藥房

### 明光照耀

本號精製金銀字色鏡畫山水人物翎毛花卉及各式中西字號招牌西法上水銀大小車邊鏡片巧造品面石像象牙洋貨映相乾乾鏡片紙料藥料發行備蒙 惠顧請至本號面議 代理發和堂花柳活命丹 每樽銀壹毫 批發另議

香港中環大馬路 萬隆號 啟

丙辰庚申月廿五日

### 介紹差拿船

弟等此次搭中國郵船公司之差拿船由美返港 船中各等艙位 均極寬大 伙食精美 茶水清潔 船中醫生 隨時診治 凡搭客如有病者 請即向醫生診治 必能藥到病除 船中並有娛樂 如打牌 唱歌 等事 凡搭客如有意者 請即向船中經理人接洽 必能如意 此佈

民國五年庚申月廿五日

### 食月餅者注意

一特色寶蓋什錦月 每個壹元五  
二特色七星伴月 每個壹元  
三特色共和肉月 每個四毫  
四特色嘉禾肉月 每個四毫  
五特色蓮蓉月 每個四毫  
六特色掛爐鴨月 每個六毫

其餘各款月餅 餅餅精美 均具特色 改良美術 餅食在價內 送禮中西食品俱全

香港馬玉山餅干糖菓公司

### 貴重地業出投

茲有坐落香港城多利亞海傍西區寶蓋地業 地段號碼為第拾貳號 面積為一畝四分 地段內有房屋三間 地段極佳 風景優美 交通便利 凡有意投標者 請即向地產經理人接洽 必能如意 此佈

民國五年庚申月廿五日

### 威建大藥房廣告

本藥房設在香港皇后大道中門牌拾四號 專營各國名藥 批發零售 一律歡迎 凡有疑難雜症 請即向本藥房經理人接洽 必能藥到病除 此佈

民國五年庚申月廿五日

### 活邊煙仔

諸君你見過我嗎 個的靚嘅及有用 贈品唔會呀請 來雲咸街贈品部 處睇吓 如果你 食活邊煙仔留番 個的贈品券 就 可能得呢的贈品 咯 請而家買壹包試 吓 英美煙公司啟

### 虎標萬金油

人生天地間 亦一有機體動物也 在萬物之中 秉性為獨靈 而機體之勞動 心思之運用 操之辛勞 亦因之而繁 不知精神幾許 取之易窮 用之易盡 若非得根本上之補助 勢必求過於供 日久演成疲弱不振之狀 至此而始求醫藥 固已晚矣 嗟我中國 弱種之傳 實基於此 英雄造時勢之世界 試問諸君以有用之身軀 不自保養 為天下蒼生造福 此心安乎 衛生家之言曰 保養身軀 所見之遠且大也 非洲樹皮丸 藥力所著 專以固精安神 健腦增力 為前所罕見 凡手足疲軟 神經衰弱 腸胃不健 凡此等症 服之無不立見奇功 今乃無以名之 名之曰 虎標萬金油 每瓶一元 每打十元 總發行上海四馬路五洲大藥房

### 德源

創辦影相機干鏡 金木電料紙料大鏡 墊風扇馳名鏡 燈胆發行

本號設在香港皇后大道中門牌拾四號 專營各國名鏡 批發零售 一律歡迎 凡有疑難雜症 請即向本號經理人接洽 必能藥到病除 此佈

民國五年庚申月廿五日

### 三井洋行代理

明治火險保險公司 日本火險保險公司 東京火險保險公司 神戶火險保險公司 橫濱火險保險公司 大阪火險保險公司 京都火險保險公司 名古屋火險保險公司 福岡火險保險公司 廣島火險保險公司 岡山火險保險公司 山口火險保險公司 德島火險保險公司 高松火險保險公司 松山火險保險公司 伊予火險保險公司 愛媛火險保險公司 高知火險保險公司 佐賀火險保險公司 長門火險保險公司 周防守火險保險公司 土佐火險保險公司 大分火險保險公司 熊本火險保險公司 鹿兒島火險保險公司 那霸火險保險公司

### 振華女學校

本校開辦已有四年 學生從學日眾 期滿畢業者 亦不乏人 茲因校舍狹窄 擬在舊址擴充 凡有志入學者 請即向本校經理人接洽 必能如意 此佈

民國五年庚申月廿五日

### 承股告白

茲有本公司股份 擬向社會招攬 凡有意承購者 請即向本公司經理人接洽 必能如意 此佈

民國五年庚申月廿五日

### 退股告白

茲有本公司股份 擬向社會招攬 凡有意承購者 請即向本公司經理人接洽 必能如意 此佈

民國五年庚申月廿五日

### 報失股票

茲有本公司股票 遺失若干張 聲明作廢 凡有拾獲者 請即向本公司經理人接洽 必有重酬 此佈

民國五年庚申月廿五日



### 洪桂昌白濁丸

治淋病白濁... 功效神速... 凡患此症者，服之立見奇效。本藥係由名醫精製，選料上乘，不傷脾胃，誠為濟世之良藥也。

地址：香港上環大馬路門牌九十五號洪桂昌藥行

### 花仙水春宜漳閩

治皮膚病... 芬芳持久... 本水係選用名貴香料，經科學方法精製而成。凡患皮膚瘙癢、紅腫、起瘡者，搽之即癒。氣味芬芳，男女老幼皆宜。

地址：香港上環大馬路門牌九十五號洪桂昌藥行

### 號三樓台山人李成發被偵探長利臣氏控告

三號台山人李成發，因在九號式號樓內，將銀票五百張，在市面行使，被偵探長利臣氏查獲。利臣氏隨即向法庭控告李成發，指其涉嫌偽造及行使偽造銀票。李成發辯稱，該銀票係其親友所贈，並非偽造。法庭現正審理中。

### 歐洲風雲記

○希京近聞 英京拾報云：希京近來局勢緊張，各方勢力角逐，民不聊生。政府雖欲維持秩序，但成效有限。各國正密切關注其發展。

○法京近聞 法京近來政局動盪，內閣更迭頻繁。各方對政府政策意見不一，社會輿論亦趨於分化。經濟狀況亦不容樂觀。

### 廣生行有限公司

派息廣告

本公司丙辰年股息，業經董事會決議，定於丙辰年九月十五日開始派發。凡持有本公司股票之股東，請於派息日前，將股票交回本公司，以便辦理派息手續。特此公告。

### 黃岐生先生治眼如神

專治眼疾... 藥到病除... 黃岐生先生，醫術精湛，尤擅治眼疾。凡患紅腫、流淚、翳障、視力模糊等症，經其診治，無不藥到病除。其藥方乃祖傳秘方，效力宏大。

地址：香港上環大馬路門牌九十五號洪桂昌藥行

### 香港油麻地式酒樓

開演大法術戲

本酒樓為慶祝開張，特開演大法術戲。節目精彩紛呈，包括：空中飛人、水火不侵、刀山火海等。歡迎各界人士光臨觀賞。地址：香港油麻地大馬路。

### 陳聯祥驗眼配鏡

美國哈佛大學畢業生

陳聯祥先生，畢業於美國哈佛大學，專攻光學及驗眼配鏡。其技術精良，經驗豐富。凡有配鏡需求者，請至其診所，定能為您提供最合適之眼鏡。地址：香港上環大馬路門牌九十五號洪桂昌藥行。

### 大光明

今日放映... 精彩絕倫... 大光明戲院今日放映最新名片，情節動人，演技精湛。歡迎各界人士光臨。

### 教候房事公設

專治男女... 藥到病除... 本診所專治男女各種疑難雜症，由名醫主診，藥到病除。地址：香港上環大馬路門牌九十五號洪桂昌藥行。

### 開演大法術戲

精彩絕倫... 不容錯過... 本戲院今日開演大法術戲，節目精彩，不容錯過。歡迎各界人士光臨。

### 中秋減價

貨真價實... 歡迎選購... 本商店為慶祝中秋佳節，特舉行減價活動。貨真價實，歡迎選購。地址：香港上環大馬路門牌九十五號洪桂昌藥行。



第壹家承辦花柳丸散 ○內外全科各症最靈  
治淋白濁 寧毒原藥 即好有驗

**六桂昌白濁丸**

生水丸 男婦補身 限五日 臭狐散  
喉散 喉痛重者吞服即到好寄買

開族婦科中

香花柳扶元搜毒除陰五果丹疔解毒九五癰疽瘡  
市九五癰九劉九登員芒菓丹九五痔瘡九五癰疽瘡  
舖在香港上環大馬路門牌叁百五十拾號洪發  
河南佛山江門澳門星架坡小坡有校店

丸散發行  
黃濁血淋  
刺痛即愈  
大厭五毒  
即拔止臭  
斷根式毫  
調經種子  
却病五毫  
毒九五毫  
疳散式毫

昌啟

閩漳宜春水花  
香港萬松秦代  
沽代秦松萬港香

水仙壹花優劣懸殊荷  
區別本號漳人也深知  
農自種好花運銷各埠  
非販運者所可比語是  
則受各界歡迎實物品  
界之認實也今年之花  
貴客光顧請到海傍四  
貴松秦接洽庶不致誤  
丙辰六月初柒日

此不能  
繚絡花  
剔運大  
年出世  
美非各  
第幾  
頭對面  
臨泰

日來精新法秘方性網技捷立能興  
陽堅久壯腎力豈索得男凡情願  
目始著久火燭夜原暖足思感  
日姓每料式小單半壹元  
貴灼生大藥舖在粵城梁橋街口主  
香港上環馬路寶華書局東榮街均  
溫昌號廣裕隆公期怡茂榮  
門牌卑廣萬生○尼利明卑勝利

就德○恩○四○男○哥○足○  
 利德○公○元○勇○奇○來○  
 號街○同○兩○壯○氣○如○  
 穩隆○泰○代○氣○煙○  
 隆○興○理○味○特○  
 隆○興○漢○鴨○別○  
 凡○  
 政○  
 牛○  
 有○  
 式○

業遊幸得英國  
 事前滿明充當大  
 憲郵部頗煩民國  
 北京律師會公推  
 今在港皇后大道  
 師範學校駐士及  
 師寫字樓即張某  
 公事房以便一諸  
 幸祈留意為盼  
 李方  
 丙六月式拾  
 廿

[illegible]

聖一書院學堂招生啟  
本學堂開辦以來期計於陽曆九月拾六號  
六月止上綱打學費等項均已交就上  
確者除新生外欲知詳細者請向  
丙辰朔月初柒日







招 商 船 局 火 船 名 義 大 KWANGTAI 拾 壹 點 半 由 上 海 開 行 於 拾 六 點  
 招 商 船 局 火 船 名 義 順 FAISHUN 拾 玖 點 半 由 上 海 開 行 順 經 廈 門 汕 頭  
 到 港  
 德 行 公 司 火 船 名 沙 甸 尼 亞 SARDINIA 拾 貳 點 半 由 星 架 坡 開 行  
 上 午 到 港  
 大 午 洋 行 火 船 名 安 德 士 德 約 拾 柒 點 半 由 上 海 到 港  
 德 行 公 司 火 船 名 衣 士 頓 麥 特 尼 茲 麥 特 尼 茲 號 月 廿 四 由 星 架 坡 開 行 順 經 小  
 呂 宋 到 港  
 拾 玖 點 正 午 抵 港  
 德 行 公 司 火 船 名 義 達 士 德 初 六 由 星 架 坡 開 行 約 廿 壹 點  
 到 港  
 花 旗 公 司 火 船 名 德 威 士 德 廿 四 點 半 由 星 架 坡 開 行 順 經  
 日 本 上 海 小 呂 宋 於 初 六 月 初 四 到 港

五湖川 下 武備武技 圖書 歷史 文治經濟 社會 藝術

香港海輪船公司 廣州洋行太古碼頭